

## Unsere Klassikerkarte von 11:30 – 23:00 Uhr

Our classics are served from 11:30am to 11:00pm

### Feines aus dem Suppentopf

Soups and starters

**Hausgemachte Tomatencremesuppe mit Gin verfeinert, dazu frisches Baguette** 4,20 €

Homemade tomato-cream soup, refined with Gin, along with fresh baguette

**Deftig würzige Rindergulaschsuppe mit frischem Brot** 5,80 €

Rich homemade beef goulash soup with fresh bread

### Knackige Salate, frisch vom Markt

Crunchy salads, fresh from the market

**Großer, bunt gemischter Salat** 9,00 €

Large mixed salad

**Wählen Sie zwischen unserem Haus-, Balsamico- oder Orangendressing**

Please choose one of our dressings: balsamico, orange or house dressing

**„Caesar Salad“** 10,80 €

**Romanherzen mit hausgemachtem Caesardressing, frisch geriebenem Parmesan und Buttercroûtons**

Romaine lettuce with home-made Caesar dressing, freshly grated parmesan and butter croutons

**„Turkey Caesar Salad“** 13,80 €

**Romanherzen mit hausgemachtem Caesardressing, Putenbruststreifen, frisch geriebenem Parmesan und Buttercroûtons**

Romaine lettuce with home-made Caesar dressing, turkey stripes, freshly grated parmesan and butter croutons

**„Salat Ziege“** 13,90 €

**Gebratener Ziegenkäse mit Rosmarin-Honig auf Salaten der Saison mit Balsamicodressing**

Salad with grilled goat cheese, rosemary honey and balsamico dressing

**„Salat Garnele“** 16,90 €

**5 Stück Riesengarnelen gebraten in Kräuterbutter auf Salaten der Saison in Orangendressing**

Salad with 5 fried prawns in herb butter in orange dressing

**Wir servieren Ihnen zu allen unseren großen Salaten einen Brotkorb**

We serve all our large salads with a bread basket

#### Extras:

**Oliven, Rote Zwiebeln, Croûtons, Schinken, Käse** je / each 1,00 €

Olives, red onions, croutons, ham strips, cheese strips

**Frisches Obst der Saison** je / each 2,00 €

Fresh fruits of the season

**Riesengarnele** je Stück / each one 2,50 €

Prawn

**Putenstreifen, 1 Stück Ziegenkäse** je / each 3,20 €

Turkey breast or 1 piece of goat cheese

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Vegetarische Gerichte

Vegetarian meals

### Hausgemachte Käsespätzle

mit Frühlingslauch und goldbraunen Röstzwiebeln

Homemade Swabian noodles with cheese and fried onions

9,40 €

### Freddie Mercurys Leibspeise „Angel Hair“

Engelshaarpasta mit Knoblauch und Chili

„Angel Hair“ - Freddie Mercury's favorite dish

Angel Hair Pasta with garlic and chili



9,80 €

### Gegrillter Halloumi auf buntem Linsengemüse und mariniertem Frisée

Grilled halloumi cheese with lentils and mixed vegetables, along with marinated frisee lettuce

13,80 €

## Unsere Klassiker

Our classical dishes

### „Der schärfste und längste Lümmel der Eiche“

35 cm lange, Grillwurst<sup>5, 6, 7, 8</sup>, nach Rezept des Hauses mit Curry und Ingwer verfeinert, dazu fruchtig würzige Soße und gebackene Steakhouse Pommes<sup>6, 9</sup>

„The hottest and longest 'willy' of the Eiche“

35 cm long, grilled sausage<sup>5, 6, 7, 8</sup>, refined with curry and ginger, based on our original recipe, with a fruity and spicy sauce, along with steakhouse fries<sup>6, 9</sup>

8,90 €

### „Tiroler Gröstl“

mit Kartoffeln, Schweinefleisch, Speck, Zwiebeln, dunkler Bratensoße und einem Spiegelei

Tyrolean „Gröstl“ with potatoes, pork, bacon, onion, gravy and one fried egg

9,40 €

### Ofenfrischer Bayerischer Schweinebraten

auf deftiger Dunkelbiersoße mit Kartoffel- und Semmelknödel, dazu Speckkrautsalat<sup>2, 3, 4</sup>

Fresh roast pork with dark beer sauce, with potato and bread dumplings, and bacon cabbage salad<sup>2, 3, 4</sup>

10,90 €

### Putenschnitzel

in hausgemachter Panade ausgebacken, mit knusprigen Pommes frites

Breaded turkey cutlet fried in butter, served with crispy fries

11,80 €

### Gegrilltes Putensteak nach „Jäger Art“

mit gebratenen Pilzen der Saison, Zwiebeljus, dazu in Butter geschwenkte, hausgemachte Spätzle

Steak from turkey breast with fried seasonal mushrooms and onion sauce, along with homemade Swabian noodles

12,80 €

Tellerfleisch von der Rinderbrust in eigener Brühe, mit Butterkartoffeln, Wurzelgemüse und frischem Meerrettich

Boiled Beef brisket in broth with fresh horseradish and root vegetables, along with butter potatoes

13,90 €

„Eiche Cordon bleu“ von der Pute, gefüllt mit Südtiroler Speck, Bergkäse, dazu Steakhouse Pommes und kalt gerührte Preiselbeeren

Turkey Cordon bleu „Eiche Style“, stuffed with Speck Alto Adige, Alpine cheese, along with steakhouse fries and cold-stirred cranberries

16,80 €

„Wiener Schnitzel Eiche Art“ von der Kalbsoberschale, in hausgemachter Panade ausgebacken, serviert mit kaltgerührten Preiselbeeren und hauseigenem Meerrettichsenf-Dip, dazu warmer Kartoffel-Radieserl-Rucolasalat

Breaded escalope of veal „Eiche style“ in a homemade breadcrumb coating, served with cold-stirred mountain cranberry and our original horseradish mustard dip, along with a warm potato red radish rucola salad

19,80 €

1) Mono- und Diglyceride (monoglycerides and diglycerides); 2) Triphosphat (triphosphate); 3) - Natriumascorbat (sodium ascorbate); 4) - Natriumnitrit (sodium nitrite); 5) Essigsäureester von Mono- und Diglyceriden (acetic acid ester from monoglycerides & diglycerides); 6) Diphosphate (diphosphate); 7) Natriumcitrat (sodium citrate); 8) Natriumacetat (sodium acetate); 9) Natriumcarbonat (sodium carbonate); 10) Xanthan Verdickungsmittel (xanthan gum)

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

<b>Irisches Rinderlendensteak mit Kräuterbutter<sup>4</sup></b> Irish tenderloin steak served with herb butter <sup>4</sup>	20,80 €
<b>Wir empfehlen zu allen unseren Hauptgängen einen bunt gemischten Marktsalat</b> We recommend for all main courses a colorful, mixed salad	3,90 €
<b>Extras:</b>	
<b>Beilagenänderung auf Bratkartoffeln, Kartoffelsalat, Süßkartoffel Pommes oder Steakhouse Pommes</b> Change of side dish to fried potatoes, potato salad, sweet potato fries or steakhouse fries	1,00 €
<b>Soße</b> Sauce	1,50 €
<b>1 Kartoffel- oder Semmelknödel</b> 1 potato or bread dumpling	je/each 1,50 €
<b>Brotkorb</b> Bread basket	2,80 €
<b>Kartoffelkroketten, Rösti, Pommes frites, Spätzle, Salzkartoffeln, Buttergemüse</b> Croquettes, hash browns, French fries, Swabian noodles, salty potatoes, buttered vegetables	je/each 3,50 €
<b>Bratkartoffeln mit Zwiebeln und Speck, hausgemachter Kartoffelsalat</b> Pan-fried potatoes with onions and bacon, homemade potato salad	je/each 3,80 €
<b>Portion Süßkartoffel-Pommes oder Steakhouse Pommes</b> Sweet potatoes or steakhouse fries	je/each 4,50 €

1) Mono- und Diglyceride (monoglycerides and diglycerides); 2) Triphosphat (triphosphate); 3) – Natriumascorbat (sodium ascorbate); 4) – Natriumnitrit (sodium nitrite); 5) Essigsäurerester von Mono- und Diglyceriden (acetic acid ester from monoglycerides & diglycerides); 6) Diphosphat (diphosphate); 7) Natriumcitrat (sodium citrate); 8) Natriumacetat (sodium acetate); 9) Natriumcarbonat (sodium carbonate); 10) Xanthan Verdickungsmittel (xanthan gum)

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Brotzeitkarte von 11:30 – 24:00 Uhr

Snacks from 11:30am until midnight

<b>Hausgemachte Tomatencremesuppe          mit Gin verfeinert, dazu frisches Baguette</b> Homemade tomato-cream soup, refined with Gin, along with fresh baguette	4,20 €
<b>Deftig würzige Rindergulaschsuppe          mit frischem Brot</b> Rich homemade beef goulash soup with fresh bread	5,80 €
<b>„Griebenschmalztöpfe“          mit hausgemachtem Griebenschmalz,          Radieserl und Schnittlauch, dazu ein Brotkorb</b> "Greaves Dripping" Traditional Bavarian mixture of lard, apples and onion, served with red radish, chives and a bread basket	5,90 €
<b>Hausgemachtes Chili con Carne          mit pikantem Hackfleisch, Mais und Bohnen, dazu frisches Baguette</b> Homemade Chili con carne with spicy ground pork and beef, corn and beans, served with fresh baguette	7,80 €
<b>Obatzda          mit roten Zwiebeln und Hausbrot</b> "Obatzda": Traditional Bavarian cheese mixed with Camembert, paprika, cumin and beer, served with onions and bread	7,90 €
<b>Bayrischer Wurstsalat          von der Regensburger mit Gewürzgurke, Zwiebelringen und Brotkorb</b> Bavarian salad made of cold sausage, gherkin and onion rings, served with bread	7,90 €
<b>Hausgemachte Fleischpflanzerl mit Bratensoße          und hausgemachtem, warmem Kartoffel-Gurkensalat</b> Homemade meatballs with gravy and warm potato cucumber salad	8,80 €
<b>Schweizer Wurstsalat von der Regensburger          mit Gewürzgurkenstreifen, Zwiebelringen, Käsestreifen und Brotkorb</b> Swiss-style salad made of cold sausage, gherkin, onion rings, strips of cheese, served with bread	8,90 €
<b>Hausgemachte Bratensülze          mit roten Zwiebeln und reschen Bratkartoffeln          (mit Brot statt Bratkartoffeln nach 23 Uhr)</b> Homemade aspic with onions and crispy pan-fried potatoes (with bread instead of potatoes after 11 p.m.)	8,90 €
<b>Griebenschmalztöpfe und hausgemachter Obatzda          mit Schnittlauch, Radieserln, roten Zwiebeln und gemischtem Brotkorb</b> "Greaves Dripping" and homemade "Obatzda" with chives, red radish, onions and a mixed bread basket	9,90 €

1) Mono- und Diglyceride (monoglycerides and diglycerides); 2) Triphosphat (triphosphate); 3) – Natriumascorbat (sodium ascorbate); 4) – Natriumnitrit (sodium nitrite); 5) Essigsäurerester von Mono- und Diglyceriden (acetic acid esther from monoglycerides & diglycerides); 6) Diphosphat (diphosphate); 7) Natriumcitrat (sodium citrate); 8) Natriumacetat (sodium acetate); 9) Natriumcarbonat (sodium carbonate); 10) Xanthan Verdickungsmittel (xanthan gum)

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Unser Frühstück von 7:00 – 11:00 Uhr

Our breakfast, served 7:00am to 11:00am

### Wir servieren Ihnen täglich frische Backwaren von unserem Bäcker aus der Nachbarschaft

Bread and baked goods are made by a bakery in the neighborhood

#### „Sweet heart“

#### Nutella, Konfitüre, Butter, eine Semmel, ein Haferl Kaffee oder Tee nach Wahl

Nougat cream, jam, butter, roll, cup of coffee or tea of your choice

4,40 €

#### „Zünftiges Münchner Frühstück“ (bis 17:00 Uhr)

#### 2 original Münchner Weißwürste mit süßem Senf, Brez'n und Weißbier 0,5l

„Original Munich breakfast“ (until 5:00 p.m.)

2 Munich sausages with sweet mustard, pretzel and a half-liter wheat beer

7,40 €

#### „Freie Wahl“

#### Bedienen Sie sich bitte an unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet, inklusive 2 Tassen Kaffee oder Tee.

9,80 €

### Aus der Küche zubereitete zusätzliche Eierspeisen (Omelette, Spiegelei) sowie weitere Heißgetränke berechnen wir extra.

„Free Choice“

Please serve yourself from the buffet inclusive 2 cups of coffee or tea.

More hot beverages and additional egg-based dishes (omelets, sunny side up)

prepared by the kitchen will be charged extra.

#### Frühstücks Extras:

Breakfast extras:

#### Gekochtes Ei

Boiled egg

1,10 €

#### Rühreier mit Schinken

Scrambled eggs with ham

4,90 €

#### 2 Spiegeleier

Sunny side up (2 eggs)

3,90 €

#### 2 Spiegeleier mit Schinken oder Speck

Sunny side up (2 eggs) with ham or bacon

4,90 €

#### Frühstücksomelette

Breakfast omelet

4,90 €

### Für unsere Hotelgäste sind alle Extras im Frühstücksbuffet bereits inbegriffen.

For our hotel guests, all extras are already included in the breakfast buffet.

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Alkoholfreie Getränke

Non-alcoholic drinks

<b>Tafelwasser</b>	0,30 l	2,70 €
Soda water	0,50 l	3,20 €
<b>Mineralwasser still / medium</b>	0,30 l	2,90 €
Mineral water still / sparkling	0,75 l	5,90 €
<b>Coca Cola<sup>1, 2, 3, 4</sup> / Coca Cola light<sup>1, 3, 4, 6</sup></b>	0,30 l	2,90 €
	0,50 l	3,60 €
<b>Spezi</b>	0,30 l	2,90 €
Cola-Mix	0,50 l	3,60 €
<b>Fanta<sup>1, 2, 3</sup></b>	0,30 l	2,90 €
	0,50 l	3,60 €
<b>Zitronenlimonade</b>	0,30 l	2,90 €
Sprite	0,50 l	3,60 €
<b>Schweppes Tonic Water<sup>5</sup></b>	0,20 l	2,90 €
<b>Schweppes Bitter Lemon<sup>3, 5</sup></b>	0,20 l	2,90 €
<b>Schweppes Ginger Ale<sup>1</sup></b>	0,20 l	2,90 €
<b>Eistee</b>	0,30 l	2,90 €
Ice tea	0,50 l	3,50 €
<b>Apfelsaft naturtrüb</b>	0,20 l	2,90 €
Apple juice		
<b>Johannisbeersaft<sup>2, 3</sup></b>	0,20 l	2,90 €
Blackcurrant juice		
<b>Kirschsafft<sup>2</sup></b>	0,20 l	2,90 €
Cherry juice		
<b>Mangosafft<sup>8</sup></b>	0,20 l	2,90 €
Mango juice		
<b>Maracujasaft<sup>8</sup></b>	0,20 l	2,90 €
Passion fruit juice		
<b>Rhabarbersafft<sup>2</sup></b>	0,20 l	2,90 €
Rhubarb juice		
<b>Orangensaft</b>	0,20 l	2,90 €
Orange juice		
<b>Orangensaft frisch gepresst</b>	0,20 l	3,90 €
Freshly squeezed orange juice		
<b>Saftschorle</b>	0,30 l	3,00 €
Juice Spritzer	0,50 l	3,80 €
<b>Red Bull<sup>1, 4, 7</sup></b>	0,25 l	3,80 €

1) mit Farbstoff (coloring), 2) Zucker (sugar), 3) mit Antioxidationsmittel (antioxidant), 4) mit Koffein (caffeine), 5) mit Chinin (quinine), 6) mit Süßstoff (saccharin), 7) mit Taurin (taurine), 8) Stabilisator – Pektin (stabilizer – pectin)

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Heiße Getränke

Hot beverages

<b>Café Crème</b>	2,70 €
<b>Milchkaffee</b> Café au lait	3,10 €
<b>Espresso</b>	2,50 €
<b>Doppelter Espresso</b> Double espresso	3,50 €
<b>Cappuccino</b>	3,10 €
<b>Latte Macchiato</b>	3,50 €
<b>Heiße Schokolade</b> Hot chocolate	3,30 €
<b>Heiße Schokolade mit Rum</b> Hot chocolate with rum	3,90 €
<b>Tee nach Wahl:</b> Choice of tea:	3,10 €
<b>Assam</b> Assam black tea	
<b>Earl Grey</b> Earl Grey black tea	
<b>Grüner Tee</b> Green tea	
<b>Kamille</b> Camomile	
<b>Pfefferminze</b> Peppermint	
<b>Rooibos-Vanille</b> Rooibos-Vanilla	
<b>Früchtetee</b> Fruit mix	
<b>Sommerbeeren</b> Summer berry mix	
<b>Tee mit Rum</b> Tea with rum	3,90 €
<b>Glühwein (vom November bis März)</b> Mulled wine (from November until March)	3,80 €

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Biere – Münchens Bier ist weltberühmt!

Beer – Munich Beer is justly world famous!

<p><b>LÖWENBRÄU Helles vom Fass</b>            Goldgelb in der Farbe und mit einer feinwürzigen Blume            Draft beer            Golden beer with an aromatic flavor</p>	<p>0,50 l 3,90 €</p>
<p><b>LÖWENBRÄU Radler</b>            Feinwürzige, leicht süßliche Blume            Shandy (mix of beer and Sprite)            Aromatic, lightly sweet taste</p>	<p>0,50 l 3,90 €</p>
<p><b>LÖWENBRÄU Alkoholfrei</b>            Frische runde Blume; ideales isotonisches Getränk            Non-alcoholic beer            Fresh round taste, an ideal isotonic drink</p>	<p>0,50 l 3,90 €</p>
<p><b>LÖWENBRÄU Schwarzbier</b>            Kräftig frischer Geschmack,            welcher leicht süßlich und karamellartig der Zunge schmeichelt            Dark beer            Strong fresh caramel-like taste, which invigorates the tongue</p>	<p>0,50 l 4,00 €</p>
<p><b>Augustiner Helles</b>            Besonders mildes, spritziges, lang gelagertes Bier,            erfrischend und bekömmlich zugleich            Draft beer            Particularly mild and crisp beer, refreshing and wholesome at once</p>	<p>0,50 l 4,10 €</p>
<p><b>Franziskaner Weißbier vom Fass</b>            Frischer, würziger und fruchtiger Geschmack            Wheat beer            Fresh, aromatic and fruity taste</p>	<p>0,50 l 4,30 €</p>
<p><b>Franziskaner Leichtes Weißbier</b>            Vollmundiger, würziger Geschmack            Diet wheat beer            Full-bodied, aromatic taste</p>	<p>0,50 l 4,30 €</p>
<p><b>Franziskaner Dunkles Weißbier</b>            Malzaromatischer - vollmundiger Geschmack            Dark wheat beer            Malty, full-bodied taste</p>	<p>0,50 l 4,30 €</p>
<p><b>Franziskaner Weißbier Alkoholfrei</b>            Aromatischer, vollmundiger Geschmack; ideales isotonisches Getränk            Non-alcoholic wheat beer            Aromatic, full-bodied taste, an ideal isotonic drink</p>	<p>0,50 l 4,30 €</p>
<p> <b>BECK'S Pils</b>            Erfrischend, spritzig, mild            Pilsner            Refreshing, crisp and mild</p>	<p>0,33 l 3,80 €</p>

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.



## Weißweine

White wine

<b>2015</b>	<b>Villa San Martino</b> <b>Pinot Grigio IGP - trocken</b> <b>Cantina Bertolo, Veneto, Italien</b> Fruchtig, harmonisch, rund Fruity, harmonious, round – dry; Italy	Glas	0,20 l	5,40 €
		Flasche	0,75 l	18,90 €
<b>2016</b>	<b>Vollano</b> <b>Chardonnay DOC – trocken,</b> <b>Concillio, Trentino, Italien</b> Fruchtig, reif, harmonisch, voller Geschmack Fruity, mature, harmonious and full taste – dry; Italy	Glas	0,20 l	5,60 €
		Flasche	0,75 l	19,50 €
<b>2016</b>	<b>Kremser Sandgrube</b> <b>Grüner Veltliner DAC – trocken,</b> <b>Thiery Weber, Kremstal, Österreich</b> Klassisch, würzig, typisch im Geschmack Classical and typical aromatic flavor – dry; Austria	Glas	0,20 l	5,60 €
		Flasche	0,75 l	19,50 €
<b>2015</b>	<b>Schlossberg</b> <b>Grauburgunder Sonett QbA – trocken</b> <b>Heger, Baden, Deutschland</b> Leicht, frisch, feinwürzig Light, fresh, subtly aromatic – dry; Germany	Glas	0,20 l	6,60 €
		Flasche	0,75 l	23,00 €
<b>2015</b>	<b>Kiedrich Klosterberg</b> <b>Riesling QbA – trocken</b> <b>Robert Weil, Rheingau, Deutschland</b> Feine Frucht, elegante und reife Säure A subtle fruity note, elegant with a mature sourness – dry; Germany	Glas	0,20 l	6,60 €
		Flasche	0,50 l	23,00 €

## Weinschorle

Spritzer

<b>mit Chardonnay Veneto</b> Only with Chardonnay Veneto	Glas	0,20 l	4,20 €
	Glas	0,50 l	6,90 €

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Rotweine

Red wine

<b>2013</b>	<b>Castillo de Almansa</b> <b>Cuvée Reserva – trocken</b> <b>Bodegas Piqueras, Almansa, Spanien</b>	Glas	0,20 l	5,40 €
		Flasche	0,75 l	18,90 €
Samtig, rund, weich mit feiner Holznote Velvety, round taste with a light woody note – dry; Spain				
<b>2015</b>	<b>Côtes du Rhône</b> <b>Cuvée AC – trocken,</b> <b>Mommessin, Rhône, Frankreich</b>	Glas	0,20 l	5,40 €
		Flasche	0,75 l	18,90 €
Weich, leichter Ton nach schwarzer Johannisbeere Soft, light allusion to black currant – dry; France				
<b>2014</b>	<b>Kremser Thurnerberg</b> <b>Blauer Zweigelt Reserve – trocken,</b> <b>Thiery Weber, Krems, Österreich</b>	Glas	0,20 l	6,40 €
		Flasche	0,75 l	22,00 €
Rund, harmonisch, typisches Kirscharoma, viel süße Frucht Round, harmonious, with a typical cherry flavor and a sweet fruity note – dry; Austria				
<b>2015</b>	<b>Annaberg</b> <b>Pinot Noir – trocken,</b> <b>Lergemüller, Pfalz, Deutschland</b>	Glas	0,20 l	6,40 €
		Flasche	0,75 l	22,00 €
Vollmundig, Aromen von Waldbeeren, Rosen und Gewürzen Full-bodied, aromas of wild berries, roses and spices; Germany				
<b>2015</b>	<b>Campo Largo</b> <b>Cabernet Sauvignon/ Merlot – trocken,</b> <b>Concha y Toro, Maule Valley, Chile</b>	Glas	0,20 l	6,40 €
		Karaffe	0,50 l	15,90 €
Harmonisch, kraftvoll, reich Harmonious, powerful, rich in taste – dry; Chile				
<b>2013</b>	<b>Barbera d’Asti</b> <b>Barbera DOC Superiore – trocken,</b> <b>Volpi, Piemont, Italien</b>	Glas	0,20 l	6,90 €
		Flasche	0,75 l	24,00 €
Reicher und kraftvoller Körper, Aroma von schwarzer Kirsche Rich and solid body, black cherry flavor – dry; Italy				
<b>2015</b>	<b>Langhorne Creek</b> <b>Shiraz – trocken,</b> <b>Rosemount Estate, Südostaustralien</b>	Glas	0,20 l	6,90 €
		Flasche	0,75 l	24,00 €
Warm, harmonisch, komplexe Aromen von Brombeere Warm, harmonious, complex aroma of blackberry – dry; Australia				

## Rosé

Rosé

<b>2015</b>	<b>Della Rocca</b> <b>Cuvée Chiaretto DOC – trocken</b> <b>Cantina di Soave, Bardolino, Italien</b>	Glas	0,20 l	5,40 €
		Flasche	0,75 l	18,90 €
Wenig Bukett, harmonisch, leicht bitter im Geschmack Subtle bouquet, harmonious, lightly bitter in taste – dry; Italy				

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Prosecco

Sparkling wine

<b>Prosecco Valdo Piccolo</b>	0,20 l	7,90 €
<b>Prosecco Valdo Marca Vino</b>	0,75 l	23,00 €

## Champagner

Champagne

<b>Moët &amp; Chandon Brut Impérial Piccolo</b>	0,20 l	19,00 €
<b>Moët &amp; Chandon Brut Impérial</b>	0,75 l	76,00 €
<b>Veuve Clicquot</b>	0,75 l	95,00 €

## Aperitif

### Sprizz

Prosecco, Soda, Aperol, Orange  
Sparkling wine, Soda, Aperol, a piece of Orange

0,20 l 6,50 €

### Hugo

Prosecco, Soda, Holundersirup, Minze  
Prosecco, Soda, elderberry syrup, mint

0,20 l 6,50 €

### Wermut

Vermouth

<b>Martini Bianco</b>	14,4%	5 cl	4,50 €
<b>Martini Rosso</b>	14,4%	5 cl	4,50 €
<b>Martini Extra Dry</b>	15%	5 cl	4,50 €

## Bitters

<b>Ramazotti</b>		2 cl	3,20 €
<b>Averna</b>		2 cl	3,20 €
<b>Jägermeister</b>		2 cl	3,20 €
<b>Fernet Branca/ Menta</b>		2 cl	3,20 €
<b>Campari</b>		4 cl	4,50 €

## Long Drinks

<b>Campari Orange/ Soda</b>	7,50 €
<b>Vodka Tonic<sup>5</sup>/ Soda</b>	7,50 €
<b>Gordons Gin Tonic<sup>5</sup></b>	7,50 €
<b>Jack Daniels Cola<sup>1, 2, 3, 4</sup></b>	8,50 €
<b>Bombay Sapphire Gin Tonic<sup>5</sup></b>	8,50 €
<b>Cuba Libre<sup>1, 2, 3, 4</sup></b>	8,50 €
<b>Absolut Vodka Red Bull<sup>1, 4, 7</sup></b>	8,80 €

## Cocktails

<b>Pina Colada</b>	7,90 €
<b>Tequila Sunrise</b>	7,90 €
<b>Mai Tai</b>	7,90 €
<b>Sex on the Beach</b>	7,90 €
<b>Caipirinha</b>	7,90 €
<b>Mojito</b>	7,90 €
<b>Pina Colada Virgin (alkoholfrei)</b>	7,90 €

1) mit Farbstoff (coloring), 3) mit Antioxidationsmittel (antioxidant), 4) mit Koffein (caffeine), 5) mit Chinin (quinine), 6) mit Süßstoff (saccharin), 7) mit Taurin (taurine) 8) Stabilisator – Pektin (stabilizer – pectin)

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Digestif

<b>Hirschkuss</b>	38%	2 cl	3,50 €
Hirschkuss-Genussmanufaktur			
<b>Obstler</b>	38%	2 cl	3,50 €
Stettner			
<b>Malteser Aquavit</b>	40%	2 cl	3,50 €
Malteserkreuz			
<b>Williams Birne</b>	40%	2 cl	3,50 €
Stettner			
<b>Grappa</b>	40%	2 cl	3,50 €
Ercole Gagliano			
<b>Mirabelle</b>	40%	2 cl	3,80 €
Eau de Vie de Mirabelle Theo Preiss			

## Liköre

Liqueurs

<b>Baileys</b>	17%	2 cl	3,20 €
<b>Amaretto</b>	28%	2 cl	3,20 €
<b>Sambuca</b>	40%	2 cl	3,20 €
<b>Pernod</b>	40%	2 cl	3,20 €
<b>Southern Comfort</b>	35%	4 cl	4,50 €

## Cognac

<b>Asbach Uralt</b>	38%	2 cl	3,50 €
<b>Remy Martin</b>	40%	2 cl	4,50 €

## Vodka & Gin

<b>Moskovskaya Vodka</b>	40%	2 cl	3,20 €
<b>Absolut Vodka</b>	40%	2 cl	3,50 €
<b>Gordons Gin</b>	40%	4 cl	6,50 €
<b>Bombay Sapphire Gin</b>	40%	4 cl	7,50 €

## Bourbon Whiskey

<b>Jack Daniels</b>	40%	4 cl	6,50 €
<b>Jim Beam</b>	40%	4 cl	6,50 €
<b>Stetson John Kentucky</b>	42%	4 cl	6,50 €

## Blended Whiskey

<b>Johnnie Walker Red Label</b>	40%	4 cl	6,50 €
<b>Ballantine´s</b>	40%	4 cl	6,50 €
<b>Chivas Regal</b>	40%	4 cl	6,50 €

## Malt Whiskey

<b>Glenfiddich 12 Jahre Single Malt</b>	40%	4 cl	7,50 €
---	-----	------	--------

Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Herzlich willkommen im Hotel „Deutsche Eiche“!

Um Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten, haben wir ein paar Informationen für Sie zusammengetragen. Ausführlichere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.deutsche-eiche.de](http://www.deutsche-eiche.de).

### Die Geschichte des Hauses „Deutsche Eiche“

Das Haus „Deutsche Eiche“ wurde im Jahr 1864 als eines der ersten hier im Gärtnerplatzviertel erbaut. Geplant war das Viertel schon unter König Ludwig I., er bestimmte auch die Straßennamen Personen, die für ihn wichtig waren: Leo von Klenze (Architekt), Friedrich von Gärtner (Architekt), Peter von Cornelius (Hofmaler), Georg von Reichenbach (Ingenieur). In diesem Viertel baute man erstmals Mehrfamilienhäuser in Kettenbauweise, weshalb hier hohe Versiegelung und somit Münchens wärmstes Viertel entstand. Als Bayern 1870/71 Teil des Deutschen Reiches wurde, zogen auch bayerische Soldaten mit in den Krieg gegen Frankreich, den man gleich gewann. In dieser Zeit des nationalen Stolzes wurden überall „Deutsche Eichen“ gegründet, denn die Eiche gilt als altes germanisches Symbol für Stärke und Ewigkeit. Aus dieser Zeit stammt also unser Name. Vorsicht! Es gibt heute noch am Stadtrand ein weiteres Hotel dieses Namens!

### Die „Deutsche Eiche“ – ein buntes Haus

Durch die Nähe zum Großmarkt und zum Schlachthof kamen hier schon immer gerne Händler und Metzger ins Haus, aber wohl auch Prostituierte, als hier noch Rotlichtmilieu herrschte. Von 1921-23 soll auch Adolf Hitler gern hier verkehrt haben, wohl wegen der Tänzer des nahe gelegenen Gärtnerplatztheaters. Hitler soll ja angeblich auch verkappt schwul gewesen sein. Nach dem Krieg führten die Schwägerinnen Ella und Tony Reichenbach hier das Regiment, weshalb auch viele Frauen hierherkamen, wie z.B. Donna Summer, Margot Werner, Elisabeth Volkmann, Barbara Valentin, Brigitte Mira, Rosel Zech, etc.

Auf den Tänzer Ernst Craemer vom Gärtnerplatztheater geht die Faschingstradition zurück, noch heute ist die „Deutsche Eiche“ eine Hochburg des Karnevals. Weltberühmte Künstler verkehrten hier: John Cranko (Ballett-Choreograph), Rainer Werner Fassbinder (Film, in „Lola“ und „Satansbraten“ kommt die „Deutsche Eiche“ als Ort vor, Sonja Reichenbach spielt in vielen Filmen Nebenrollen) und Freddie Mercury, der leider auch für die schwierige Zeit der damaligen AIDS-Welle steht.

Auch in den letzten Jahrzehnten kommen weltberühmte Leute bevorzugt in die „Deutsche Eiche“: Nobelpreisträger Günter Grass, Paradiesvogel Jean-Paul Gaultier, Frank Schätzing mit Frau, Ulli Lommel, Ralf Morgenstern, Thomas Hermanns, Ulrike Folkerts und viele Stars vom Münchner Filmfest aus aller Welt.

### Weitere Zweige der „Deutschen Eiche“

Seit 1928 gibt es auch erste Hotelzimmer im Haus, heute ist die „Deutsche Eiche“ mit 36 Zimmern komplett ein Hotel im Design-Look.

Ab 1995 entstand in zwei Rückgebäuden das erste Badehaus der „Deutschen Eiche“ nur für Männer. Heute erstreckt sich der Betrieb über fünf Immobilien und vier Etagen mit allem, was das Herz begehrt. Im Monat kommen allein in das Badehaus bis zu 11 000 Gäste aus aller Welt.

**Fazit:** Die „Deutsche Eiche“ ist ein Konglomerat aus gemütlichem bayerisch-internationalem Wirtshaus, schickem Design-Hotel, chilliger Dachterrassen-Bar und einem der größten schwulen Badehäuser der Welt – und somit **EINMALIG IN DER WELT! Schön, dass Sie da sind!**

### Wir akzeptieren:



Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.

## Welcome to the Hotel Deutsche Eiche

To make your stay as pleasant as possible, we have assembled some information for you. For further information, please visit our website [www.deutsche-eiche.com](http://www.deutsche-eiche.com).

### History of the Deutsche Eiche

The Deutsche Eiche ("German Oak") was built in 1864, as one of the first buildings in the neighborhood. The street names were already decided upon by King Ludwig I. during the initial planning: the king wanted to honor the architects Gärtner and Klenze, court painter Cornelius and engineer Georg von Reichenbach by naming streets after them. For the first time in city history, apartment buildings were constructed as row houses, resulting in a very dense architectural style. As Bavaria became part of the German Empire in 1870/71, Bavarian soldiers participated in the war against France, which was won by the German side within a short period of time. During this period of national pride, „German Oaks“ were established all over Germany. Many existing premises were renamed "oak", which had always been an old Germanic symbol for strength and eternity. Today there is only one left besides our own, located on the outskirts of the city.

### The Deutsche Eiche - a house of many colors

Traders from the Great Market Hall, butchers from the slaughterhouse down south, but also prostitutes belonged to the Eiche crowd in this period, during which the neighborhood was also known to be a red-light district. In 1921-23, Adolf Hitler was also a regular, who, according to gossip, was a great fan of the male dancers at the nearby Gärtnerplatztheater, who would also acquaint the Deutsche Eiche. There is much evidence that Hitler himself may have been a closeted homosexual. In the after-war era the sisters-in-law Ella and Tony Reichenbach managed the business and many famous women would stay at the hotel, such as Donna Summer, Margot Werner, Elisabeth Volkmann, Barbara Valentin, Brigitte Mira, Rosel Zech, etc.

After the war, it was Ernst Craemer who established the tradition of Carnival at the Eiche. Even today, large parties are organized on Mardi Gras (Carnival Tuesday). World-famous artists have stayed here: John Cranko (ballet choreographer), Rainer Werner Fassbinder (The Deutsche Eiche was even used as a filming location in his movies „Satansbraten“/„Satan's Brew“ and „Lola“.) and Freddie Mercury, who lived in Munich in the 80s and liked to spend time at the Deutsche Eiche. Unfortunately, the great star then became a symbol for the new, fast-spreading disease AIDS. Nobel prize recipient Günter Grass, fashion mogul Jean-Paul Gaultier, Frank Schätzing and his wife or Ulli Lommel, the "James Dean" of the Fassbinder era, Ralf Morgenstern and Thomas Hermanns have, among many other celebrities, all stayed at the Eiche in the decades to follow.

### Further Branches of the "German Oak"

The history of the building as a hotel began in 1928: it was back then that the first rooms were let to overnight guests. With its 36 rooms, the Eiche can be now be categorized as a design hotel with a boutique touch.

The bathhouse of the Deutsche Eiche was created in 1995 in two of the courtyard buildings, targeting a male-only clientele. Approximately 11,000 male visitors come to the bathhouse on a monthly basis from all parts of the world to relax and to get to know others.

### Summary

The Deutsche Eiche is a combination of a cozy restaurant with Bavarian and international cuisine, a chic design hotel, a pleasant rooftop bar and one of the world's largest male-only bathhouses – and is therefore **UNIQUE IN THE WORLD. We are glad to have you here!**

### We accept the following major credit cards:



Preise inklusive MwSt.

Wir servieren Ihnen auch gerne kleinere Portionen. Hierfür berechnen wir 80 % vom Normalpreis.

Prices include VAT. Smaller portions are available at 80% of the normal price.